

AGOSTO

4

ANY XXII

2.^a QUINZENA. — JULIOL DE 1898.

N.º 627



REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LUSTRADA



PERIÒDIC DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, périt agrónom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La subscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

El black-rot. — Nomenclatura y sinonimia de las varietats de vinífera cultivadas y recomenables á Catalunya, per *Rafel Mir y Deds.* — Conferencias en la Fira-Concurs Agrícola. **Varietats.** — Animals servidors y útils de la casa de camp, per *Emili Pascual y Amigó.* **Notícies, cullitas, firas y mercats.** — Fira-Concurs Agrícola. — Vins. — La cullita de cereals en el Panadés. — Castelló d' Ampurias. — Fraga. — Girona. — Granollers. — Igualada. — Montblanch. — Sallent. — Vilanova y Geltrú.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de la Primpcesa, 11, pis 2.^{on} y 12 entressol. — BARCELONA.

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L' ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

DONATIVO DE LA
BIBLIOTECA NACIONAL
DE MADRID
1940

Ayuntamiento de Madrid

COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor
químich.

D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.

» Frederich Benessat, químich.

» Geroni Bolivar, enginyer.

» Mariano Capdevila y Pujol, en-
ginyer.

» Joseph Camp y Pradell, propietari
rural.

» Pau Estruch, viticultor.

» Manuel Gispert, enginyer.

» G. J. de Guillen-García, enginyer.

» Joseph Mas, agricultor.

D. J. Maspons y Camarasa, escriptor.

» Rafel Mir, viticultor.

» Joan Miravent y Colomer, viti-
cultor.

» Emili Pascual y Amigó, agricultor.

» Joseph Porta, professor veterinari.

» J. Pradell, agricultor-propietari.

» Ramon Roigé, farmacéutich.

» Emili Tarré, naturalista.

» Manuel Terré y Cirera, metje.

» Anton Torrents y Monner, *périt*
químich.

» Anton Ubach Soler, ampelógrafo.

DIRECCIÓ:

D. Francisco X. Tobella de Argila, *périt agrónomo*.

PRIMPESA, 11, 2.^{on} — BARCELONA.

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.

Valls germans, Campo Sagrado, 19.

Enrich Soler, Ausias-March, 149.

M. Salvatella.—Tortosa.

Moratones y C.^a—Llinás del Vallés.

Successors de A. Pfeiffer.—Barcelona.

Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan, Freixuras, 23.

Permanent nitrate committee, Cla-
rís, 96.

Amadeo Cros, Primpesa, 21.

S. Alemany, Comercio, 43, entr.^o, 2.^a

Otto Medem.—Valencia.

Ceps americans.

Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.

Martial Ombrás.—Figueras.

Mir, Romeu y C.^a—Sant Sadurní
de Noya.

Vda. de Leopoldo Rius.—Martorell.

Isidro Almirall.—S. Sadurní de Noya.

Plantón de los Carmelitas.

Arbres.

Joan Camprubí.—Sant Joan Despí.

J. Tobella Soler.—Sant Pol de Mar.

Varlos.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux
(Indre).

La Catalana de Segurs, Dormitori de
Sant Francesch, 5.

Talpicida-Almera, Xuclá, 21

Fábrica de vidriería de Joan Vilella
y C.^a, Consulat, 2 bis, pral.

Francisco Rivièrre, teixits metàllics,
Ronda de Sant Pere, n.^o 60.

Felten & Guillaume-Carlswerk.—
Mülheim sobre el Rhin (Alemania)

Successor de Anton Bosch, Bou de la
Plassa Nova, 13.



Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

EL BLACK-ROT.

De la important revista francesa *Chronique Agricole du Canton de Vaud*, extracte d'un interessant treball degut á la ploma de M. J. Dufour:

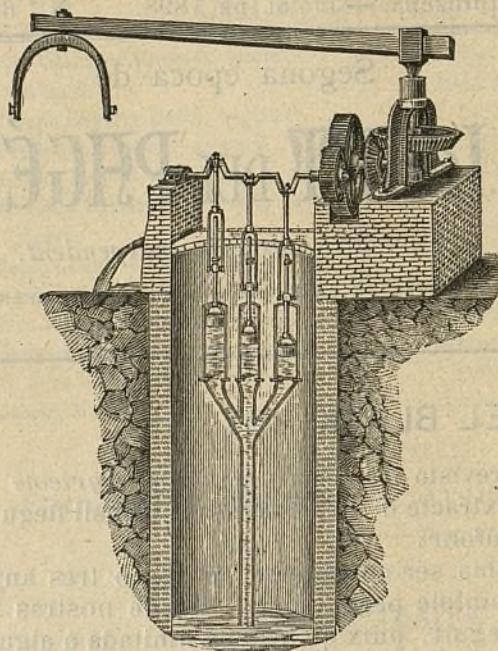
«El black-rot debía ser considerat, fa dos ó tres anys, com una malura temible pera 'l pervindre de nostras viñas, però no tot seguit, puix qu' estaba limitada á alguns departaments francesos lluny de nosaltres. Aparescut per primera vegada en 1885 en Ganges, departament del Herault, el black-rot; s' ha desentrotllat especialment en lo Lot, Gers, Aveyron, Lot et-Garonne, y ab una paraula, en las viñas de la regió del Sud-Oest, entre Montpellier y Bordeaux. Mes durant aquestos últims anys la nova malura ha invadit poch á poch las demés comarcas vitícolas de Fransa. La malura, donchs s' acosta á nostras fronteras, com ho va fer á son temps la filoxera y es necessari preocuparse d' ella seriament.

¿Quínas prevencions podém pendre entre tant?

Únicameut nos es permés vigilar ab atenció nostras viñas y coneixent los síntomas del mal animarnos en descubrir tan prompte com siga possible los primers focos en que apareixen.

Es fora de dubte que 'l tractament de las primeras fullas atacadas, pot quand menos retardar l' invasió general de la

BOMBAS SIMPLIFICADAS. — Llinás del Vallés.



BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Pàgesia*, ahont se hi trobaran explicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litres d' aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **senyors Moratones y Companyia, Llinas del Vallés**, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.^A

Sant Sadurní de Noya.

malura. Quand el black-rot siga conegut en qualsevol punt de nostras vinyas será urgent sulfatar (ó resulfatar) abundantment per medi del caldo bordelés; puix fins avuy, la sulfatació es el millor medi preventiu.

El black-rot es essencialment una malura dels rahims, una especie de pudridura seca quals efectes son tan precipitats com desgraciats. Però lo bolet importat de América, com tants altres, se declara primerament damunt las fullas y á ellas es ahont deuenh buscarse los primers senyals característichs de la malura.

Á Fransa comensa á observarse en Maig las primeras tacas.

El black-rot, per lo demás, se desentrotlla en certa manera com el mildew per una série d'invasions seguidas que coincideixen generalment ab los temps de plujas y humilats durant los mesos d' istiu fins á la tardor.

Las tacas foscas y rodonas, que constituheixen lo primer senyal del black-rot, tenen generalment un diámetro de dos milímetros á un centímetro. Se presentan á voltas aisladas y altrás voltas ocupan per enter las fullas. Quand s' acostan y 's confonen ab una sola varias tacas que 's troban aprop, s' asseca per complert tota la part de fulla inválida.

Las tacas presentan lo color de fulla morta. Sos perfils se troban ben determinats, en un cordonet més ó menos net. Á simple vista y més diferentment ab el microscopi, se distingeix en las tacas un poch grossas molts y petits pichs negres que tot sovint se veuenh colocats en círculs concéntrichs ab certa regularitat.

Aquestos pichs negres son una fructificació del bolet, cada una de las pústulas representa en cert modo una caixa microscópica que tanca una récula d' esporos. Aquéstos escampats per lo vent, brotan prompte en las fullas dels ceps, y decideixen á la vegada una nova producció de tacas foscas.

Aixís, donchs, durant l' istiu poden presentarse las tacas sobre las fullas, però la duració de cada una d' ellas no es limitada; passadas algunas setmanas las tacas se parteixen

PERMANENT NITRATE COMMITTEE. — Clarís, 96.

Permanent Nitrate Committee.

Delegación hispano-portuguesa.

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería, por el Dr. D. Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación *Der Vereinigten Salpeter-Producenten*.

El estiércol y los abonos minerales en horticultura.—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. D. Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos, en la vid y en los árboles frutales» por el Dr. Grandeau, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero D. Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

Estos folletos, publicados por el PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparte *gratis* la Delegación Hispano-Portuguesa, Clarís, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos son no intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, fletes y demás antecedentes requeridos para el comercio del *nitrato de sosa*.

y cauen. Quand l'estació ja està adelantada, poden veure's, per consegüent, en los ceps atacats, fullas que presentin forats rodons ó espays obscurs que 's divideixen, al costat de tacas de naixement més fresch.

En quant á perjudicis, son, en general, de poca importancia los que ocasiona lo black-rot á las fullas dels ceps atacats. Los perjudicis reals que motiva la malura s' efectuan desde 'l moment en que 'l bolet cau de la fulla damunt dels rahims; allavoras los rahims joves se mustigan y vé desseguida la terrible podridura negra.

NOMENCLATURA Y SINONIMIA

DE LAS VARIETATS DE VINÍFERA CULTIVADAS Y RECOMENABLES
Á CATALUNYA. (1)

Donant una ullada á la producció vinícola de nostra terra, se observa que es notable en sa variació. De aquesta variació ne es causa, més que la diferencia de terras y clima, més que dels hàbits y modos de conreu, més que de los procediments y métodos de vinificació; la diversitat de castas ó menas de ceps, que de temps immemorial creixen y s' arrelan y van perpetuantse en son terror.

La composició mineralógica d' aquest, la exposició, conreu, poda, temperatura, etc., etc, aumentan ó disminuixen lo grau alcohólic, lo color; modifícan lo sabor y finesa; contribuixen, en més ó en menos, á realzar ó endepimir las qualitats del vi; però cap de ditas causas, ni totas juntas, son per sí solas prous, pera esborrar la fesomia propia que lo cep trasmet á sos productes, pera fer desapareixer lo sello especial que la varietat hi trasmet; porque cada planta, com cada rassa, té lo que li es individual y propi, lo que li es característich, lo que li es privatiu y essencial.

Exemples:

Los vins de Messina y Palermo, dels temps de Horaci, no

(1) Treball llegit en lo Congrès Vitícola de Sant Sadurn de Noya.

Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.

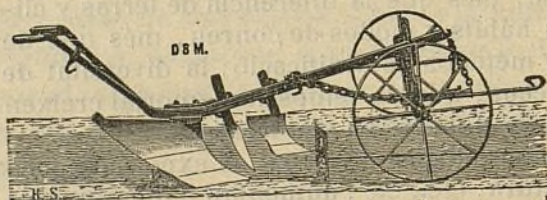
GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE
ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

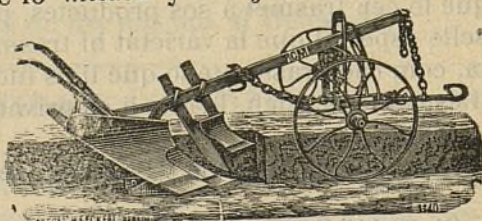
Passeig de la Aduana, 13, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemas



Bombas pera tra-
legar vins, pera
regar, per agota-
ments é incen-
dis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —
Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas
y mánegas de totes
classes. — Gran as-
sortit d' articles pera
cellers y botillerías,
y altres eynas neces-
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo
Catálech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de
1.000 grabats.

son avuy lo que eran quant la grandesa de Roma; però las menas que los produhían, son altras varietats faltadas de las qualitats que á aquellas distingían.

En lo disset sigle, los voltants de París, daban vins superiors als de Burgonya; y avuy produheixen aquellas terras los vins més insuls; no atribuhintse á altra la causa, que al fet de haber substituhit per altras, las varietats que en aquella época s' hi conreuhaban.

Y de lo contrari ne tenim avuy numerosos fets:

Un viticultor de los voltants de Nimes intenta produhir lo célebre Tokay, y adopta la varietat *Furmint*, y ab aquésta logra obtenir lo vi, que tanta celebritat dona, als que cultivan lo *Furmint* á Hungria.

Y en nostra Península, altres exemples se 'ns presentan que confirman la nostra manera d' apreciar aquesta qüestió:

Intenta la regió espanyola de la Rioja obtenir vins fins semblants als de Burdeos y l' éxit de la empresa se completa, en quant adoptan aquells viticultors las varietats que son la base del conreu del cep en la Gironda.

Lo vi de Valdepenyas, gosa de fama general, y están contestes en reconeixer los que l' obtenen, que es degut á las qualitats que li comunica la varietat *Tinta* ó *Cencibel*, que sembla no esser altre, que un dels *Pineau*, que donan en Fransa los celebrats vins de Burgonya.

Los priorats, en Catalunya, son producte dels fruyts de la *Carinyena* y de la *Granatxa* y la *Carinyena* y la *Granatxa*, en l' altre cap de nostra terra, en las costeras pirineyas, dona los enrobustits rancis de Cullera y Llansá.

Com se veu, y deyam suara, ni la distancia, ni lo clima, ni altras circumstancias, bastan á cambiar lo essencial y característich del cep, encara que ho modifiquin y es per aixó que Olivier de Serres deya: *que lo génit del vi resideix en la planta.*

Peró hi ha més, hi ha, que no sols ha de considerarse aquésta baix lo punt de vista del enólech, puix que los que la cultivan los interessa tant ó més conéixerla, en son ca-

ADOBS pera las TERRAS.— J. ALESAN.— Freixuras, 23.

GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS

premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

GUANO AMONIACH FIXO.

(ADOB COMPLERT APPLICABLE Á TOTS LOS CULTIUS.)

Adob especial pera cereals.

ADOB PERA VINYA,
LLEGUMS Y HORTALISSA.

Aquets ADOBS, basats en la lley de restitució vegetal, retornan á la terra arable los elements fertilisadors necessaris pera lo complert desentrotll de la planta, portan la producció á son *maximum* de rendiment y milloran la composició dels terrenos.

FOSFATS, SUPERFOSFATS
Y DEMÉS MATERIAS FERTILISANTS.

ADOB ESPECIAL PERA VINYAS Y ARBRES

APPLICABLE EN LOS MESOS DE

Novembre, Desembre, Janer y Febrer.

DEPÓSIT:

Magatzém de drogas J. ALESAN

Carrer de las Freixuras, 23.—BARCELONA.

ràcter agrícola; puix es ben sabut que una mateixa planta no prova igualment en tots los terrenos, ni s' avé á uns mateixos cultius, ni resisteix per igual á totes las maluras, com tampoch está subjecte en la mateixa escala á tals ó quals accidents.

Y en aquest punt de vista, tant ó més que 'l que habém indicat, es per lo que interessa coneixer bé nostras varietats, observarlas, estudiarlas y compararlas ab altrás; *puix com deya En Pulliat, «de las bonas varietats dependeix no sols la bona qualitat dels productes, si que principalment la fertileza y llarga durada de la vinya»*; y En Guyot afegia: *«que lo problema principal, estriba en trobar las castas més apropiadas á cada clima y á cada terror.»*

Numerosas son las que en nostras comarcas se cultivan, y si se cataloguessen totes, per los diferents noms ab que 's coneixen, la llista contindria alguns centenars de noms; però si se classifiquen aquellas, resultarà lo número bastant més reduhit y se posará en evidència que moltes tingudas per diferents, no tenen de diferent més que los noms ab que cada comarca los designa.

Que es altament profitós l' estudi de las varietats de ceps, es innegable; que pera poder perfeccionar lo cultiu y treure tot lo partit de la vinificació hi ha que saber primer los recursos que cada cep pot dar, es incontrovertible; però ho es també, que pera que un estudi semblant sigui complet y resulti verdaderament práctic, hi ha que observar las plantas en totes las situacions en que 's trobin y en tots los llocs en que creixen; en las diferents altituts en que viscan; en tots los payssos en que 's trobin y subjectas als cambis diferents en que las han somés ó se han somés.

Peró, pera concentrar las observacions á que donaria lloch un estudi semblant, es precis saber primerament del cep de que 's tracta, estar d'acort ab la identitat de la planta somesa á observació, y á aixó, actualment s' hi oposa, la anarquía en la nomenclatura, y la carencia de una equivalència exacta de noms.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpcesa, 21.

AMADEO CROS.

PRIMPCESA, 21. — BARCELONA.

Fábrica en Badalona de PRODUCTOS QUIMICHES para la industria y agricultura.

Àcids.—Nitrats.—Pirolignits.—Acetats.—Minis.—Alcohol
methylich.—Preparats d'estany.
Sulfat ferro y altres.—Superfosfat, etc., etc.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa.—Cloruro potassa.—Sulfat potassa.—Nitrat potassa.
—Nitrat sosa.—Sulfat sosa.—Sulfat ferro.—Sulfat magnesia.—Sulfat
amoniach.—Fosfat calcs d'os.—Fosfat calcs mineral.—Fosfats precipitats.
—Superfosfat calcs.—Kainit.—Sofres.—Sulfat coure.

VALLS GERMANS ENGINEYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIÓ, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos, pera
Fábricas y molins d'oli, pera petitas y grans cullitas, prempas hidràulicas, d'engra-
natres, de molineta ó palancas, etc., etc.—Fábricas de fideus y pastas pera sopa, mo-
gudas per caballeria y per motor.—Fábricas de xocolates, en petita y gran escala, mo-
gudas a bras, per caballeria y per motor.—Fábricas de farinas y sos anexos de moline-
ria.—Prempas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—Máquinas de vapor, motor á
gas, turbinas, tornos, bógies, etc., etc.—Especialitat en **prempas hidràulicas** y de
totas classes pera totas las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats.—La
casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amé-
rica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.**—Campo Sagrado.—BARCELONA.

Teléfono 595.

À desembolicar aquesta enredada madeixa, es á lo que tots los viticultors han de interessarse y á lo que se dirigí primerament la iniciativa dels organitzadors del Congrés que aném á celebrar; y es lo que vaig intentar á fer, posant la primera pedra á l'obra, ab un ensaig de rahonada sinonímia de las principals varietats de *vinífera* que en algunas comarcas catalanas se cultivaban ó cultivan encara.

D'aquestas, n'hi han de blanques y de negres, y unas que se beneficien més per son fruyt que per son vi; y altrás al revés, més per son vi que per lo fruyt.

RAFEL MIR Y DEÁS.

(*Anirà seguint.*)

CONFERENCIAS EN LA FIRA-CONCURS AGRÍCOLA.

El Sr. Director de la Granja-Escola Experimental de Barcelona, D. Hermenegildo Gorria, va dar al dematí del diumenge, día 17 del actual, sa anunciada conferencia respecte al cultiu del sucre, del tabaco y del cotó á Espanya.

Feu historia el conferenciant de la gran importancia y trascendencia de las explotacions agrícoles y assegurá que algunas son tant productivas com las industrials y comercials.

Deplorá la desaparició de la industria serícola, que tant rica y floreixent va ser un día en Espanya.

Feu historia del cultiu y explotació de la remolatxa, deduhint que sos resultats no han sigut sempre beneficiosos pera Espanya.

Parlá luego del tabaco, ensenyant productes del cultivat y elaborat en Espanya y assegurant que podria constituhir una verdadera riqueza.

Al parlar del cotó, manifestá que 'l seu treball era fácil, porque Espanya va ser la primera nació que cultivá aquesta útil planta y sols la rutina y la ignorancia han tret aquesta riquíssima producció de nostras mans.

VALLS GERMANS. — Carrer de Campo Sagrado, 19.

FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización. — Fundición de cobre.

Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

R. DELOUSTAL, Córtes, 311, Barcelona.

El Sr. Gorria fou molt aplaudit. Aquesta es la última de la série de conferencias donadas en la Sala de la Fira-Concurs Agrícola, instalada en lo Palau de vini-viticultura y olis de la Secció Marítima del Parçh de Barcelona; las que hem ressenyat en L' ART DEL PAGÉS.

VARIETATS.

ANIMALS SERVIDORS Y ÚTILS DE LA CASA DE CAMP.

ACLARACIÓ.

Segons Godofred Saint-Hilaire, tots los animals doméstichs procedeixen del Assia. Allí va esser lo bressol del home y la població del Assia fou la que va dispersarse per tot lo mon, portant-se ab sí, com es natural, tots los animals á sa utilitat sotmesos. Mes aquesta regla general, com diu un entés y prudent articulista, resultaba massa absoluta, y també nosaltres estém ab éll, y encara que subsisteixi en conjunt per lo que 's refereix als principals animals doméstichs, prescindint del factor del origen del bressol de la rassa humana, admiteix no pocas excepcions: Mr. Keller, en una conferencia donada molt recentment, ha insistit ab fonament de causa, en lo fet de que l' Africa ha contribuït no poch en la formació de las rasses d' animals que l' home utilisa ja per son treball ja per son consúm.

Entre los gossos, los llebrers semblan més aviat naturals del África que del Asia; los llebrers abundaban en lo antich Egipte. Lo caball es sapigut qu' es asiàtich á menos qu' una part de aquesta rassa procedeixi també d' Europa, mes l' ase de petita talla es africà. També d' allí 'ns vingué lo gat, animal purament africà y gran part del bestiar llanar, segons sembla, deriva de rasses africanas.

Sentat aixó, no podém donar pas en absolut la formació del bressol dels animals útils al home al Assia, sino que convé á tots los continents, puix avuy s' han aclimatat animals americans y oceánichs que més ó menos tart passarán á esser indubtablement d' utilitat doméstica, y ab lo referent á aus de corral y de adorno particularment tots sabém que hi han contribuït tots los continents y tots los climas.

MOLINS DE VENT. — Carrer de Ausias-March, 149.

MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan
un doll d' aygua per poguer
regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

ARIETS

y tota mena de máquinas per
aygua.

ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÁTICHS, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de J. MILLAT

Successor de A. BOSCH.

Bou de la Plassa Nova, 13. - BARCELONA.



Se venen gots de vidre de tots colors per
il·luminacions ab sos corresponents velots
de cera en lloch del oli, per ser més net y
més económic, y cadeneta pera penjar-
los. — Serpentinass y paperets retallats de
varios colors pera professons y festass.

NOTA. — Aquesta casa está encarregada de cobrar las
anyadas de L' ART DEL PAGÉS.

Passém donchs lector; després de permétrens aquesta petita digressió aclaratoria, com á paréntesis de respiro dins de l' anotació dels animals útils á la casa de camp de qui reporta ella profit de treballs y carns á la no menos intrincada de las aus de corrals, aucells útils, reptils y demás benefactors del pagés en general y de tots en particular, ja per sos profits, industrias y demás, que 'ns dona de pas una volta més la sabia Providencia que 'ns los ha pósat á mà perque 'n treguessim sa utilitat, benefici y descans, un motiu d' admirarla y benehirla.

Femho tots aixís, y obrarém com á prudents y sabis, que admirant y respectant es quand un se fa benvolguer de propis y estranys.

EMILI PASCUAL Y AMIGÓ.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

Fira-Concurs Agrícola.

Reunit lo jurat en ple de la Fira-Concurs Agrícola baix la presidencia del regidor Dr. D. Manel Soriano y Sánchez en representació del alcalde Sr. Griera, adoptá 'ls acorts següents per unanimitat:

Expedir un diploma especial testimoni de la alta consideració que al jurat mereixin sos mérits com á iniciador del Certámen, al Excm. Sr. D. Joseph Collaso y Gil.

Proposar pera una distinció superior á las que pugui otorgar lo jurat, al vocal secretari de la Secció 2.^a D. Pere G. Maristany, per sos extraordinaris treballs en pro del éxit de la Fira-Concurs.

Demandar al Ajuntament que recompensi en la forma que millor estimi los mereixements del secretari general senyor D. Martí Lorenzo Coria.

Aprobar la proposta de premis especials y recompensas.

Aprobar las propuestas de medallas y mencions honoríficas formuladas per los jurats de secció.

Lo tinent d' alcalde Sr. Amat, que ocupá la presidencia á mitja sessió, prometé donar compte al alcalde y al Ajuntament dels acorts adoptats y pronunciá un breu y expressiu discurs donant gracias al jurat per la efícas tasca que ha tingut á son

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.

ESTACIÓ AMPELOGRÀFICA CATALANA
TARRASSA.

CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents à la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPALTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

ESCOLA PRÀCTICA D' EMPALTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catàlech número 12, el cual se remeterà à qui'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse à

D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.

CEPS AMERICANS.

HÍBRIDS EUROPEO-AMERICANS

HÍBRIDS AMÉRICO-AMERICANS

pera la replantació de la vinya
en tota mena de terras.

ISIDRO ALMIRALL

Sant Sadurní de Noya.

cárrech contribuhint al bon resultat de la Fira-Concurs y fent vots perque al repetir-se aquestas manifestacions del treball las celebrém en días de més sossego y benestar pera que sían festas de la pau verdaderament.

Premis especials y recompensas obtingudas per los suscriptors y colaboradores de L' ART DEL PAGÉS.

SECCIÓ 1.^a—*Bestiar*.—Diplomas de mérit.—Número 2, don Salvador Castelló, d' Arenys de Mar, per sa iustalació avícola.—4, Srs. Lliurella, Vidal germans, de Riudellots de la Selva, per sa instalació avícola.—1, D. Ignasi Girona, de Barcelona, per sa instalació de bestiar de llana, presentada fora de concurs.—3, Societat Colombófila de Catalunya, de Barcelona, per sa colecció colectiva de coloms missatjers.

SECCIÓ 2.^a—*Viticultura*.—Diploma d' honor.—Número 12, Srs. Mir, Romeu y C.^a, de Sant Sadurní, per sos híbrids americano-catalans.

Medalla de 1.^a y 500 pessetas.—Número 17, D. Leopold Rius Llosellas, de Barcelona, per sa notable y complerta instalació vitícola.

Diploma de mérit y Medalla de 1.^a—D. Francisco Casellas, de Barcelona, per sa notable instalació de ceps en cultiu, en especial rahims de taula.

Vinicultura.—Proposta pera una distinció superior.—Don Pere G. Maristany, per sas iniciativas, desprendiments y extraordinaris treballs en pro de la Fira.

Instalacions especials.—Diplomas de cooperació.—144 (4.^a), D. Salvador Balaguer, de Manresa.—146 (4.^a), D. Angel Torrents, de Manresa.—D. Joseph Zulueta, per sos extraordinaris treballs en la instalació «Canal d' Urgell».—110, D. Miquel Ribas y Llopis, de Sitges.

SECCIÓ 3.^a—*Maquinaria y artefactes*.—Diplomas d' honor.—Núm. 1, Srs. Successors de Amador Pfeiffer, de Barcelona, per sa complerta y notable instalació de maquinaria y artefactes de sa fabricació.—12, D. Albert Ahles, de Barcelona, per sa variada y notable instalació de màquines y artefactes.—36, D. Francisco Rivière, de Barcelona, per sa instalació de telas metálicas, filferro, espinós artificial y productes similars de la seva

PLANTÓN DE LOS CARMELITAS.—Tantarantana, 52.

PLANTÓN DE LOS CARMELITAS

HÍBRIDO AMÉRICO \times AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO.

Única cepa de viña resistente

á todas las enfermedades criptogámicas sin ningún tratamiento.

NO NECESITA INJERTABLE.

No necesita sulfatarle. — Puede plantarse en todos los terrenos.

ES EL MAS PODEROSO PRODUCTOR CONOCIDO.

RENDIMIENTO EXTRAORDINARIO DE 40 KILOS POR PIE DE 4 AÑOS.

Obtenedores: **Destruel y Coste**, viticultores á Figeac

Lot (Francia.)

Privilegio exclusivo para la venta en ESPAÑA y PORTUGAL:

« LA SOCIEDAD VITÍCOLA »

PARA LA RECONSTITUCIÓN DE LOS VIÑEDOS
CON LOS NUEVOS HÍBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS RESISTENTES
Á LAS ENFERMEDADES CRIPTOGÁMICAS, SIN TRATAMIENTO.

32, *Calle de Tantarantana*, 32. — **BARCELONA.**

Para pedidos ú otros datos, dirigirse á la **SOCIEDAD VITÍCOLA** ó á D. FRANCISCO X. TOBELLÁ, Director de L'ART DEL PAGÉS, calle de la Princesa, 12, ent.º — **BARCELONA.**

NOTA. — Advertimos á los que deseen plantar esta cepa, no aceptar como **Plantón de los Carmelitas** más que los que recibirán directamente con embalaje plomado á la marca de nuestra Casa.
No hay ningún otro depósito.

fabricació. — Srs. Valls Germans, de Barcelona, per sa instal·lació de molí d' oli ó ab prempsa hidràulica y engranatjes y prempsa pera vi de sa fabricació.

Diploma de Mérit y Medalla de 1.^a — Núm. 7, D. Marcellí Salvatella, de Tortosa, per sa instal·lació de maquinaria fabricada en sos tallers, pera la elaboració d' olis.

Diplomas de Mérit. — Núm. 92, (4.^a), Srs. Romá y C.^a, de Barcelona, per sa colecció d' obras científich-agrícolo-industrials per ells editadas.

SECCIÓ 4.^a—*Jardineria y Horticultura*.—Diplomas d' honor. —Núm. 103, Associació de Fabricants de farinas, de Barcelona, per la seva notable y complerta instal·lació.—100, Granja Experimental de Barcelona, pe'l conjunt de sos treballs, productes y publicacions.—121, D. Hermenegildo Gorria, de Barcelona, per sas publicacions y treballs.—221, D. Francisco X. Tobella, de Barcelona, per sas publicacions y treballs.

Diploma d' Honor y recompensa de 2,000 pessetas. — Número 99, Escola provincial d' Agricultura, de Barcelona, per sos treballs, conreus, estudis, productes y publicacions.

Diploma de Mérit y Medalla de 1.^a—Núm. 52, D. J. Alesan, per sos productes anticriptogámichs y materias primas pera adobs.

Diplomas de Mérit.—Núm. 3, Srs. Aldrufeu, Vidal y Companyia, pe'l conjunt de la seva instal·lació de floricultura. —40, Srs. Fills de D. J. Cuesta, de Madrid, per las publicacions científich-agrícolo-industrials per ells publicadas. —22, Societat Canal d' Urgell, per la seva instal·lació de diferents productes.—45, Manresa y sa comarca, per la seva instal·lació de diferents productes.

Diploma de Treball.—D. Leandre Alberó, capatás de la Granja Experimental de Barcelona, per sos treballs en pro del lluhiment y éxit de la Fira.

Agronomia.—Número 100, Sr. Director de la Granja Experimental de Barcelona, D. Hermenegildo Gorria, per sas publicacions y estudis agronómichs.—100, D. Emili López Sánchez, professor de la Escola provincial d' Agricultura, de Barcelona, per id., id. —100, D. Aureli López Vidaur, professor de la Escola provincial d' Agricultura, de Barcelona, per id., id., y 128, Sr. Director del Servey Agronómich de Girona, per id., id.

Medallas y mencions.—Secció 2.^a.—Instal·lacions especials.

SUCCESSORS DE AMADOR PFEIFFER. — Barcelona.



TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS pera la AGRICULTURA É INDUSTRIA

SUCCESSORS DE A. PFEIFFER. — BARCELONA.

- Labors agricolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.
- Industria vinicola.** Prempsas, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y mejorar los vins, etc.
- Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrifugos y cilindrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.
- Elevació d' ayguas.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.
- Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempsas hidráulicas, prempsas de sus, desmunyecadoras, depósitos clarificadors, etc., etc.
- Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pá, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admella, etc.
- Motors diversos.** A gas, de vapor, hidráulichs, de vent, de cavallería.

—Medalla de 1.^a—125, Srs. Uriach y C.^a, de Barcelona, per sas preparacions y productes pera la viti-vinicultura.

Medalla de 2.^a—Número 142, D. Frederich Benessat, de Barcelona, per sos llibres *Guia del vinicultor* y *Los vinos en la Exposicion Universal de Barcelona*.

Medallas de 3.^a—Número 113, D. Joan Dalmau, de Cassá de la Selva, per sos efectes de suro.—205, D. Francisco Casellas, de Barcelona, per son llibre *Reconstitución práctica de viñas americanas*.

(Continuad.)

Vins.

El fet de que en moltes regions francesas, després de tres sulfatacions, el *mildew* y el *black-rot* se manifestan en certa abundancia, ha posat altra volta sobre 'l tapete l' época més oportuua en que deuen ferse los tractaments y si la dossis al 2 per 100 de sulfat de coure es bastant pera destorbar la reproducció de tan perjudicials paràsits.

Los périts asseguran que en un any tan irregular com lo present es difícil determinar ab seguretat las fetxas en que deuen sulfatarse y de aquí que no habent sigut á temps los tractaments pera la defensa del *mildew* y *black-rot* s' hagin ressentit no pocas comarcas. En el Mitxdia y en particular en certs punts exposats á las maluras criptogámicas, los ceps han sufert; mes alguns diuen també que si la cullita 's presenta débil per lo poch número de rahims que tingan los ceps, la causa 's deu sobre tot als molts accidents que la vinya ha tingut que sufrir desde 'l comensament de la vegetació.

De tots modos no será per demés fer constar las apreciacions que del estat actual de las vinyas se fan aquí, encara que bó es afegir, Deu sobre tot, puix desd' ara á la cullita falta encara bastant temps y ningú pot assegurar lo que succehirá fins lo período de la verema. En lo Mitxdia se calcula una cullita mitjana, bona en la Borgonya, Champagne, Lorena y Auvergne; en total una cullita que podrá respondre ab l' importació estrangera á las necessitats del consúm.

Pocas novetats ofereixen los mercats francesos pera nostres vins. En París-Bercy los negocis son molt limitats, puix las pocas compres venen de fora ciutat. Lo comers de la gran ciutat segueix en la mira esperant una rebaixa dels drets d' entrada,

FÁBRICA DE VIDRIERÍA.—Carrer del Comers, 43.

FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.^a

Fàbrica á Sant Marti de Provencals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.º 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

Fabricació especial de garrafons.

VINYAS AMERICANAS.

Grans cultius y vivers catalans de D. Martial Ombrás.

Avinguda ferrocarril. — FIGUERAS (Gerona).

Recomano als senyors Propietaris en bé de sos interessos que, ans de comprar ceps americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns milions d'estacas *Rupestis Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier*, etc.; *Berlandieri* é híbrid *Millardet*; podent escullir en plantacions de 500,000 barbats y 40,000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura.—Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents.—A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «Nociones prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, &» per D. Marsal Ombrás, propietari.

puix no descuyda que lo Consell municipal ha pres una decisió pera la supresió total y complerta de las tarifas respecte las begudas higiénicas.

A Burdeos no obstant está paralisada la plassa, se ven un poch de tot, però las principals tranzaccions descansan damunt las bonas classes. En vins del pays, com son molt pochs los de la cullita del 97, disfrutan de favor, puix obtenen bons preus los que quedaban de la cullita de 1896.

En Cette segueixen las petitas vendas, però de negocis importants se 'n parla poch, ja que sols se comprà pera las necessitats próximas. Los rumors destituhits en gran part de fonament, respecte la perspectiva de la mala cullita que divulgan, segons se diu, los vinicultors no han cambiat pera res los preus de nostres vins aquí.

18 Juliol 1898.

La cullita de cereals en el Panadés.

Ha acabat la sega de los cereals feta en bonas condicions. Los blats, cibadas, ordis, etc., son per lo general ben granats y en molta quantitat. No es mal any l' actual en quant a aquestos productes, y el que va sembrar podrá recullir el fruyt de sas suhors. Una vegada més ha quedat demostrat que los sembrats primerenchs donan millors resultats que los tardans, puix es notable la diferencia entre uns y altres.

15 Juliol 1898.

Castelló d' Ampurias.

Han comensat en aquesta vila las feynas de batre, però desgraciadament aquest any serán curtíssimas porque la tramontana 's cuydá d' aliviar al pagés, batent avans de la sega. No es possible formar idea dels perjudicis que la mestressa del Ampurdá ha ocasionat, y potser quedaré curt, si dich que montan aquestos en nostre terme al menos per valor de vint á trenta mil durós. No 'ns faltava res més.

Després d' unas quantas cullitas que per sequedat resultaban pobres, y per lo tant, empobrint als arrendataris y petits propietaris, véyam ja dins del sach una cullita bonica y espléndida. Però com no era lligat, apesar nostre, hem tingut de recordar y repetir seguidament lo conegut adagi nostre que 'ns ha fet convencer que no debém fernos may ilusions. La situa-

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

ESCÓRIAS THOMAS

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

El más económico, el más eficaz, el más duradero.

SALES de STASSFURT

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en
sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE-STASSFURT

NITRATO DE SOSA

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15 1/2 A 16 % ÁZOE Y DE
EFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

Dirigirse para prospectos é informes sobre el empleo

A D. OTTO MEDEM.—Valencia.

ció, donchs, al Ampurdá tot y tenir los grans preus com pochs anys se comptan, es dolorosa, y no sabent cóm ni de quína manera pot aliviarse al pobre terratinent, que no pensa en res més que en guanyar desesperadament lo pá ab la seva suhor.

12 Juliol 1898.

Fraga.

Es extraordinari 'l moviment d' extracció de blats de nostra ciutat y pobles de la rodalia; lo mercat de Lláyda es lo que regula 'ls preus, y á mida que la recolecció avansa y la concurrència es major, augmentan aquells fins al punt d' haber passat de 55 pessetas lo cahiz ó 22'50 pessetas quartera en los darrers mercats. Los nostres pagesos, que feya tants anys que venían eix fruyt á un preu molt baix, están ara més que contents, donchs veuen treballs llurs treballs ab escrieix.

11 Juliol 1898.

Girona.

¡Pe'l Juny la fals al puny! diu l' adagi, y no s' ha desmentit aquest any, puix que ja s' ha acabat de segar en aquesta comarca.

La cullita será relativament bona, si be faltada de palla, ja que 'ls blats no creixeren lo que era d' esperar.

Del Alt Ampurdá 's queixan d' habérlosi fet molt mal la tramontana, que 'ls hi espolsá 'ls sembrats quand ja estaban assahonats y prop de la sega.

3 Juliol 1898.

Granollers.

Lo darrer mercat sigué magre, molt magre com tots los de aquesta temporada. Tothom está enfeynat y més los que encara no han batut. Si 'ns haguessin de creure, en atenció als preus del blat, los hi aconsellariam que enllestissin depressa aquella feyna, tant com los hi permeti la falta d' homes que son á fer lo valent si os plau per forsa, quand més be estarian treballant ajudant als seus pares.

24 Juliol 1898.

Igualada.

Estém al últim período de las operacions del batre; per lo qual los pagesos d' aquesta població y comarca están en plé

Ceps americans de Viuda de Leopoldo Rius. — Barcelona.

CEPS AMERICANS.

CULTIUS Y VIVERS

DE LA

VIUDA DE LEOPOLDO RIUS.

BARCELONA.

S' enviarà 'l Catàlech á qui 'l demani.

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5.
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reservas, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totes las poblacions importants d' Espanya.

moviment pera recullir en definitiva lo producte anyal dels seus suhors que, per las queixas que profereixen alguns agricultors se desprén que no será tan abundant com se creya, puix diuhen que 'l gra no té ab la palla aquella proporció que en millors anys s' hi nota. Aixó no obstant, segons criteri de personas competents, la cullita actual de cereals y llegúms en general es bona.

13 Juliol 1898.

Montblanch.

Som al bo del batre y, com s' esperaba, no podém queixarnos de lo que donan los sembrats, tan be gramíneas com llegúms. Lo temps,enguany, hi es molt ajudat, porque 'l sol estova de debó y 'l vent, de seré ó marinada, pocas tardes ha faltat pera ventar. Sént aquesta cullita ben mitjana y presentantse be á la horta las de fasols y trunfas, que serán bonas per mica que vingan las plujas, la pagesía pot veure venir ab menos horror l' hivern y disposarse, poch ó molt, á fer efectivas las cada día més feixugas contribucions ab que 'ns estracana 'l goberñ central.

7 Juliol 1898.

Sallent.

Los agricultors están un poch més animats que altres anys per la regular cullita de blat que s' está batent ab activitat, y aixó, junt al bon aspecte que per ara presentan los ceps que no han sigut destruhits per las maluras de la vinya, fa esperar que siga més passadora la vida pera molts treballadors.

14 Juliol 1898.

Vilanova y Geltrú.

Afavorida fins ara la vegetació de nostres vinyats per las abundants plujas de la hivernada y lo aixut del temps actual, presentan un estat molt satisfactori, si be la cullita no 's presenta de molt tan abundant com la del any passat.

En cambi 'l preu dels vins, per efecte dels cambis principalment y d' altrás causas poch fácils d' esplicar, ha anat pujant d' una manera que ningú hauría cregut, haventse fet d' ells una extracció que deixarà complertament agotadas las existencias.

20 Juliol 1898.

NO MÁS FUEGO. — LINIMENTO BOYER-MICHEL.

ESPINO ARTIFICIAL

BARCELONA



BARCELONA

FRANCISCO RIVIÈRE

RONDA DE SAN PEDRO. 60

NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento * * * *

* * BOYER-MICHEL.



Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifafes, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

AZUFRE BETUMINOSO

Marca «EL COMETA»

MINAS DE AZUFRE DE MANOSQUE Bajos Alpes (Francia).

Compónese de cuatro categorías, que son:

- N.º 1. **Azufre nativo-betuminoso**, contra el *oïdium*, los *altises* y otros insectos.
N.º 2. **Azufre nativo-Ferro-betuminoso**, con un 10 % de sulfato de hierro para el tratamiento de la *clorosis* y la *antracnosis*.
N.º 3. **Azufre nativo-Cupro-betuminoso**, con un 5 á 6 % de sulfato de cobre, contra el *mildiu*, el *black rot* y todos los criptógamas.
N.º 4. **Azufre nativo-Sulfuro-betuminoso**, superior contra los insectos, la *clorosis* y la *antracnosis*.

SE MANDAN MUESTRAS Y PROSPECTOS Á QUIEN LOS SOLICITE.

Depositorio: S. ALEMANY.- Comercio, 43. ent.º 2.ª.-Barcelona

IMPORTANT ALS AGRICULTORS. Talpícida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquet tòxich que la pràctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com

succeeix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d'aquets animals, lo més barato y segur.

¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despach Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fàbrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.

— NOVAS MÁQUINAS —

PERA MOLDRE OLIVAS

ab patent d' invenció per 20 anys,

DE

Marcelino Salvatella

CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres máquinas agrícolas premiadas en varias exposicions.

En la casa TOBELLA

CONEGUDA PER CASA REIG DE SANT POL DE MAR

se venen taronjers empeltats sobre peu agre, pomeras, pereras, presseguers, plátanos y polls pera passeig á preus módichs. — Sarments y arrelats de las millors classes de ceps americans.

DIRECCIÓ: J. TOBELLA Y SOLER, á Sant Pol de Mar, ó á J. TOBELLA Y ARGILA, Primpcesa, 11, 1.^{er}, 2.^a — BARCELONA.

PÉTITA CORRESPONDENCIA.

Barcelona.—B C	Termina en 1898.	Fontcuberta.—J. S.—	Termina Abril 1899.
Bordils.—J. S.	» » 1899.	Taradell.—G. B.	» » en 1898.
Cabacés.—P. S.	» » 1898.		

IMPREMPTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.